

മാർ മാത്യൂസ് അത്താനാസ്യോസിന്റെ

പഞ്ചകല്യാണി.

ഒരു നിരൂപണം.



മന്നത്തു പത്മനാഭപിള്ള.

മെർ കേന്ദ്രസ് അത്താനാസ്യോസിന്റെ

പഞ്ചകല്യാണി.

ഒരു നിരൂപണം.

കുനഹകർ

മുന്നത്തു പരമനാഭപിള്ള.

പ്രസ്താവകൻ

‘ഡബ്ലിസ്’ കോളേജ്

തിരുവനന്തപുരം.

ക ക ല

“ശ്രീകാമധിമംസം” പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതും
അച്ചടിച്ചതും.

— • —

Rights Reserved |

[Price As B.

മുദ്രാ.

ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ സർവ്വസ്വകാര്യം ബോർഡ്
നായർ.സി.സി.സി. സൊസൈറ്റിക്ക് അനുഭവപ്പെടുന്നു.

മുന്നോട്ട് പുറത്തുവരട്ടെ.

മാർമാത്യസ് അത്താനാസ്യാസിന്റെ

പഞ്ചകല്യാണി.

ഒരു നിരൂപണം.

൧.

‘മാർമാത്യസ് അത്താനാസ്യാസിന്റെ പഞ്ചകല്യാണി’ എന്നും, ‘മാർദ്ദീനാസ്യാസും തർണാലൂർനന്ദുവിപ്പാടും’ എന്നും മറ്റുമുള്ള തലക്കെട്ടിൽ ചിത്രമെഴുത്തു മി. കെ. എം. വാഗ്ഗീസ് ഏതാനും സംവത്സരക്കാലമായി മലയാളമനോരമയിൽ എഴുതാനുള്ള ലേഖനപരമ്പരകൾ, ക്രിസ്ത്യാനികൾക്ക് ആസ്വാദ്യവും നൂതനാഭിമാനജന്യവും ആയ ഒന്നാണെന്നു തോന്നാമെന്നുമിടയും, അതു ക്രിസ്ത്യന്മാർക്കു രൂപണാത്മകവും മർദ്ദഭേദകവുമായ അവാസ്തവപ്രസ്താവനപുലരാണ് അധികാരപരം അറിഞ്ഞിരിക്കുമോ എന്നു സംശയമാണ്. ‘മാർമാത്യസ് അത്താനാസ്യാസ്’ എന്ന വിപുലമായ തലക്കെട്ടിൽ അതുതോരകളായ ക്രിസ്ത്യന്മാർ. ആ കോ-രടലിലെ തിമോലകളുടെ ഭൂഗിഷകൂട്ടു ഭരതരജായ എന്നു അധികം നൂതനമിശ്രഗോഷികൾ മണിക്കിപ്പോഴെന്നും, നിർദ്ദോഷികളായ എത്ര അധികം ജന്തുക്കളെ ധീംസിപ്പിച്ചുണ്ടെന്നും അറിഞ്ഞുകൊണ്ടിട്ടു. അപൂർവ്വം ചിത്രീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതലക്കെട്ടും, മി. വാഗ്ഗീസിന്റെ സ്വകാര്യപരകല്പിതമായ ഈ ലേഖനപരമ്പര ഒരു ചരിത്രമല്ലെല്ലോ എന്നും. ഒരു കാലത്തും ഒരു ചരിത്രമാശിതരീതിൽ നിവൃത്തിയില്ലാത്ത അസത്യവും. അയ്യക്കവും. അസംഭാവ്യം. ആയ കവ്യങ്ങൾക്കൊക്കെ സ്വസ്ഥശ്ലാഘണമല്ലോ എന്നും ഭാഷിമാനജന്യമായ സങ്കല്പിതമനുഷ്ഠിതമിതിനിന്നും പുറപ്പെട്ട ഈ ലേഖനത്തിനി, മി. വാഗ്ഗീസിനെപ്പോലെയുള്ള സ്വന്തപക്ഷപരതികളായ പാരമ്പര്യങ്ങളെ മാനസികമണലാണുത്തിൽ പ്രാപിച്ച് ഉപയോഗത്തുതുമായി നശിക്കാതെ ഉള്ളവമല്ലോ എന്നും വിചാരിച്ച് അധർശകാധാനപ്പെട്ടിരിക്കാമായിരിക്കണം.

മാർജ്ജാനാസ്യാസിനെ സംബന്ധിച്ച മി. കെ. എം. വാഗ്ഗീസ് മനോരമയിൽ വരച്ച ചിത്രങ്ങളിൽ ചിലതു് യാദൃച്ഛികമാ

യി അന്നും കണ്ടിട്ടുണ്ട്. ഈ രാജ്യത്തിന്റെയും ഇവിടുള്ള സമുദായങ്ങളുടേയും ചരിത്രം സാഹസ്യമായി പഠിക്കാനും ക്രിസ്തീയചരിത്രം കുറച്ചൊക്കെ അറിയാനും എന്നിങ്ങനെ സംഗതിയായിട്ടുണ്ട്. ചിത്രമെഴുത്തു വുമഗീസിന്റെ മനോഹരചിത്രമല്ലാതെ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ വകയായി മറയ്ക്കിക്കൊണ്ടും കണ്ടിട്ടില്ലാത്ത അന്ന്, ഈ മനോഹരചിത്രകാരൻ ഇതുവരെ വരച്ചിട്ടുള്ള ചിത്രങ്ങളെല്ലാം സാഹസരസമുദായവിശേഷപരമായ, ദേശാഭിമാനശൂന്യവും ആയ വികാരങ്ങളും, ദ്രോഹങ്ങളും കൊണ്ട് കാഴ്ചക്കാക്ക പരിഭ്രമിപ്പിക്കത്തക്കവണ്ണം ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ളവയാണെന്നു ശക്തിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. മി. വുമഗീസിന്റെ വക അന്നും അന്ന് കണ്ട ചരിത്രങ്ങൾ എന്തെന്നും ആശ്ചര്യപരതന്ത്രവും, പ്രതിഭിമയപൂർവ്വവുമായിത്തീർന്നു എങ്കിലും, കൃത്യതയോടുകൂടിയതല്ല. കലാശീലത്താലും അന്ന് സമാധാനപ്പെടുകയാണു ചെയ്തത്. എന്നാൽ മി. വുമഗീസിന്റെ ത്രികാലപ്രയാണം മുതൽ അതോടെ കച്ചാകളിൽ കലാശിക്കുക എന്ന സാധനമിരിക്കുന്നവട്ടത്തിലായിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹം മ. മനോഹരയുടെ പ്രതിഭിനപ്രകാരം കണ്ട കുമിച്ച് ചിത്രശാലകളെപ്പോലെയും, ചില ചിത്രശാലകളും കൊണ്ട് ആത്മരസമുദായങ്ങളെന്നു കണ്ടാണെന്നും അസാധാരണമാണ് അന്നുവരുന്നതിലാകുന്നത്. സ്വലിരൊഴിവുവരും, കലാകരശാലയും, ത്രാഗശീലവും കൊണ്ട് സമ്പാദിച്ച പരിശുദ്ധതശസ്സിനാൽ, തിരുവിതാംകൂറിലെ മായാശ്രീകൃതമാക്കിട്ടുള്ള സുപ്രസിദ്ധനായ നായർപ്രമാണികളിൽ പലരുടേയും മുമ്പത്തു്. തന്റെ ഇത്തരം സമുദായചരിത്ര ചിത്രപ്പെട്ടിയിൽ ഒരിക്കലും ഒഴുക്കാത്തവണ്ണം നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ള ആ ഇത്തരം ചായമെഴുത്തു കലിയെച്ചു് രംഗപ്രവേശം ചെയ്തിച്ച കൃതമാക്കി അന്ന് എങ്കിലെന്നു കണ്ട സാധിച്ചിരിക്കാൻ സാധ്യമല്ലെന്നു മി. വുമഗീസ് ഗ്രഹിക്കേണ്ടതാണ്. മി. വുമഗീസിന്റെ ഈ രാതിരിയുള്ള ചിത്രകാരന്റെ ശൈലിയും, കച്ചാകളിലൂടെയൊക്കെ സ്വാധീനമാക്കാൻ സാധിച്ചിട്ടില്ലാത്ത അവനാണു അതെന്നു കിട്ടും. മി. വുമഗീസിന്റെ സമുദായചരിത്രത്തിന്റെ എതിർവാശത്തു് അതിന് അമാത്മത്തിലുള്ള പ്രാകൃതരൂപം വരുത്തു്. തന്മയരൂപമൊട്ടു കി കണ്ടിക്കാൻ എനിക്കുതന്നെ കഴിയുകയും, അതിനോടുകൂടി മി. വുമഗീസിന്റെ ത്രികാലപ്രയാണം ചായമെഴുത്തിൽ നിന്നതിൽപ്പിൻ കാഴ്ചയിൽ. അദ്ദേഹം സങ്കല്പിച്ചിട്ടുള്ളതായ അതോന്നാസ്മാസിന്റെയും കൂട്ടരുടേയും, അതിനുള്ളതായി കരുതപ്പെടുന്ന ചിത്രങ്ങളെ അതിന്റെ ശക്തിയിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്തുമെന്നും, എതിർവാതിലിലാത്ത വികാരമൊഴുപ്പാലെയും, കച്ചാകളിലൂടെയൊക്കെ അതിനായിത്തീർന്നു കൊടുത്തു് അതേനിലയിൽ, നിന്നുവരുന്നതും അന്ന് ദ്രോഹപൂർവ്വം അദ്ദേഹം

തേങ്ങപ്പൊഴിയിൽ. മി. വാഗ്ഗീസ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സമുദായത്തിന്റെ ഒരു ചരിത്രമെഴുതുകയും ആ കവിതയെ പരിഹരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നതിൽ ഏതെങ്കിലും പരിവർത്തിപ്പ്. ആ ചരിത്രം, ഇപ്പോഴത്തെ, ഉണ്ടാകാൻ പെട്ടിട്ടുള്ളതെന്നും ആയ സംഭവങ്ങൾക്കുണ്ടായ സംഭവങ്ങൾക്കും ഏതെങ്കിലും വിശദീകരണം. ഇതുകൂടാതെ പ്രമാണികളിൽ കർത്താക്കൾക്കും കവിതയ്ക്ക്, അതായത് ശാസ്ത്രമെഴുതുകയും ചെയ്ത സമുദായത്തിന് വീർപ്പുണ്ടാകാൻ ശ്രമിക്കുന്നതിനെ തടയാൻതന്നെ ഏതെങ്കിലും നിയന്ത്രണമുണ്ടെന്നും മാത്രമെഴുതുക. എന്റെ ഏതിർവാദത്തിൽ ക്രിസ്ത്യൻസമുദായമെന്നും, സിറിയൻക്രിസ്ത്യൻസമുദായമെന്നും പറയുന്നതിന്, മി. വാഗ്ഗീസിന്റെ സങ്കല്പസമുദായവും പാത്രങ്ങളും എന്നുള്ളതിൽ കവിതയ്ക്ക് ആരും അർത്ഥം കൽപ്പിക്കുമെന്നുപോലുമില്ല. വിവാദമുള്ള ക്രിസ്ത്യൻസമുദായം മി. വാഗ്ഗീസിന്റെ ചരിത്രത്തോടു യോജിക്കുകയും, അതുകൊണ്ട് എന്റെ ലേഖനം അസംബന്ധമായി തോന്നുകയും ചെയ്യുന്നു. അത് വിശ്വസിക്കുന്നു. മി. വാഗ്ഗീസ്ന്റെ ഭാര്യയെ പറ്റിയുള്ള പ്രധാന ഭാഗങ്ങൾ എഴുതുന്നത് അതിന്റെ അസംബന്ധവും, അതുകൊണ്ട് അത്, അസംബന്ധമായും ആയ കാര്യങ്ങൾക്കായി അറിയിപ്പ്, അത് ഏതെങ്കിലും ഏതെങ്കിലും നന്മയെ ഒരു വിശ്വാസമായും അതിനെ കാണിക്കുന്ന തത്വമായും അത് വിശ്വസിക്കുന്നു. എന്റെ ഈ ശ്രമം, മി. വാഗ്ഗീസിന്റെ ലേഖനം നിമിത്തം അദ്ദേഹത്തിന്റെ സമുദായത്തിന്. സാഹചര്യങ്ങളാൽ അത് രാജ്യത്തിന് അറിയാതിട്ടുള്ള കൂടുതൽ ഇപ്പോഴത്തെ കവിത, സമുദായത്തിനും യഥാർത്ഥചരിത്രവും നിലനിൽക്കാൻ ഇടയാക്കുന്നതിനുവേണ്ടി മാത്രമാണ്. അതിന് യഥാർത്ഥ ശ്രമിക്കുകയും വാഗ്ഗീസ്ന്റെ കവിതയ്ക്ക്, എന്റെ ലേഖനം ദീർഘമായിപ്പോകുന്നതിൽ വായനക്കാർക്ക് അറിയാത്തതൊന്നുംപോലുമില്ല.

മാർ മാത്യൂസ് അന്ത്യോനിയോസിനെ സംബന്ധിച്ച പല കവിതകളാണു മി. വാഗ്ഗീസിന്റെ ശ്രമം. അതെത്രത്തോളം അറിയിച്ചിട്ടുള്ളതും നമുക്കുണ്ടെന്നുവരുമായി നോക്കാം.

മാർ മാത്യൂസ് അന്ത്യോനിയോസ് സിറിയൻക്രിസ്ത്യൻ സമുദായത്തിലെ ഒരു മെത്രാപ്പോലീത്തയായിരുന്നു. പുത്തൻ ക്രൈസ്തവരുടെ സമന്വയനായ ഒരു മെത്രാപ്പോലീത്തയായിരുന്നു, അതിൽ കൂടുതലൊന്നും അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി അതും അറിഞ്ഞിട്ടില്ല; അറിയാൻമില്ല. അതുകൊണ്ടുള്ള ഒരു മെത്രാപ്പോലീ മി. വാഗ്ഗീസ്. സങ്കല്പംകൊണ്ടു കൂടാകാതെത്തന്നെ ഏതെങ്കിലും ഉയർന്നിട്ടു.

ഒരു എക്കോക്കുതാണ് എഴുതിപ്പിടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്? എഴുതാൻ വന്നിട്ടുള്ളപ്പോൾ വാരി പ്രതിഷേധ കാര്യം മി. വാഗ്ഗീസ് സിങ്ങിനെയും മാർ അമരാനന്ദസ്വാമിനെപ്പറ്റി മി. വാഗ്ഗീസ് പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു മുഴുവൻ നേരമെന്നും ചർച്ചയിലായെങ്കിൽ സാധിക്കും. അതിൽ ശ്രദ്ധ ശരിക്കാണെങ്കിൽതന്നെ അദ്ദേഹം മെത്രാൻസ്ഥാനത്തിൽ തീരെ അഭയാഗ്യനെന്നല്ല. ഒരു സംഭാവന പട്ടക്കാരനായിരിക്കാൻപോലും കൊള്ളുന്നവനല്ലെന്നുവന്നുകൂടും. ഒരു അർദ്ധനക്ഷത്രം (വായം ക്രിസ്ത്യൻ) പറഞ്ഞ അഭയാഗ്യനാകാൻ ഒരു മെത്രാൻ എങ്ങനെയാണ് ഭൂമിത്താൽ തീർത്തത്. ഒരു പട്ടക്കാരൻ എന്താണ് യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ പ്രതിനിധി എന്നാണു സമാന്യ അർത്ഥം വിശ്വസ്യം. മെത്രാൻ എന്നാൽ മെഷ് പട്ടക്കാരനാണ്. മെത്രാപ്പോലീത്താ അതിനു മീതെയാണ്. അപ്പോൾ സെക്രട്ടറിയായിത്തന്നെ യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ പ്രതിനിധ്യത്തിന് എത്രനായിരം മുഴുപ്പുകൾ എന്ന് ചാർക്കുകയാണ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ. കേരളത്തിൽ സിറിയൻ ക്രിസ്ത്യൻ വേണ്ടി യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ സർവ്വ പ്രതിനിധ്യവും, തർക്കമുള്ള സർവ്വ പ്രമാണവും. വാദിക്കുന്നതു മെത്രാപ്പോലീത്തായാണ്. ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ കൃത്യം, കൃത്യവിശ്വാസം വായം യേശു ക്രിസ്തുവിനെപ്പോലെ ജീവിക്കുകയും, ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉപദേശങ്ങളെ അനുസരിച്ചും ഇഷ്ടം പ്രകടിപ്പിച്ചും ഓരോ ക്രിസ്ത്യനും ക്രിസ്തുവേദത്തിന്റെ ഭാവം, തന്റെ അതിനോടു മാർഗ്ഗത്തിലും മാതൃകയെന്നാണു മിറിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടു മി. വാഗ്ഗീസ് ഒഴിച്ചു മറ്റൊരു ക്രിസ്ത്യൻ ഇതിനെ എതിർക്കുകയാണു വിചാരിക്കുന്നതു.

യേശു ക്രിസ്തു എങ്ങനെ ജീവിച്ചു എന്നും എന്തു വിധത്തിൽ മരിച്ചു എന്നും ക്രിസ്ത്യന്മാരോടോ-പോലും മനോഹര ആവശ്യമില്ല. കർമ്മശാലായ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതവും മരണവും അത്ര സൂക്ഷ്മമായിട്ടും സന്യാസനായപ്പോൾ സുഗ്രാഹ്യവും ആകുന്നു. സാധാരണസമൂഹം അന്നുചാർത്തതും നിബിഡീകൃതവും, അപരിപൂർണ്ണതകൾക്കു സമേതവും ആയിരുന്ന ഒരു ജനസമൂഹത്തിൽ, ഒരു സമൂഹത്തിൽ ജീവിച്ചു യേശു മെത്രാപ്പോലീത്താ അധർമ്മത്തിലായി വളരെ കുറച്ചുപേർ മാത്രമേ ഭൂലോകത്തു ചെയ്തിട്ടുള്ളൂ. പ്രാർത്ഥനകൾ കാലം കഴിഞ്ഞതിൽപിന്നെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള തീവ്രചൈതന്യത്തിൽ അദ്ദേഹം ആഗമനാകുന്നു. ക്ഷമാശീലത്തിന്റെ ആവശ്യപ്പെടുന്നതാണു അദ്ദേഹം എന്തെങ്കിലും അതിനോളം സത്യം മരുന്നില്ല. നീതിമതിയായ അന്നുചാർത്തതും സമൂഹജീവിതത്തെയും എതിർക്കുകയും ചെയ്തു.

നിർവ്വഹാതി സത്യമെന്തെ വിളിച്ചുപറഞ്ഞതിന്, അധികാരികളും നൽകിയ മരണശിക്ഷയെ ശാന്തമായി സ്വീകരിച്ച്, അറയുടെ പുറംഭാഗത്തുള്ള മാപ്പുകൊടുക്കാനായി, പ്രതികാരമില്ലാത്ത കണ്ണികൾ പാലം ഉള്ളിൽ തടയുക, കാരണത്തിനായിത്തന്നെ ജയിൽവാസം പ്രാപിക്കുന്ന ആ പുണ്യപുരുഷൻ - ക്രിസ്തു ദൈവന്റെ മരണശിക്ഷയെ അഭ്യർത്ഥിക്കാൻ നിൽക്കുകയും, നിർവ്വഹാതിയായ നന്ദി രക്ഷപ്രദാഹാരത്തോടുകൂടി കരിയിൽക്കിടക്കുമ്പോഴും, എത്രയെത്ര നല്ലൊരു മാതൃകാപുരുഷനായിട്ടുള്ളതെ അദ്ദേഹം കാണപ്പെട്ടു. അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി അദ്ദേഹപ്രവൃത്തികളെയും അദ്ദേഹം എത്രയെത്ര കാര്യങ്ങൾക്കു എന്നുള്ളതിന് കണക്കില്ല. ആധിപത്യത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിനുള്ള ചെറുപ്പിക്കാൻ കൂടുതൽതന്നെയാണ് അദ്ദേഹം കഴി കരളത്തിന്നുവേണ്ടിയായിരുന്നതു-യായത്. ഇങ്ങനെ സത്യമെന്ന പേരിൽനിന്നും സ്നേഹത്തിലും കരുണയ്ക്കും വേണ്ടി ജീവിച്ച്, അദ്ദേഹം യഥാസമയത്തിൽ മരണശിക്ഷയ്ക്കുപോലും മരണപ്രാപ്തിക്കുവേണ്ടി പോയിട്ടുള്ളതെന്ന ആ പുണ്യപുരുഷന്റെ സ്മരണയെപ്പറ്റി നമ്മുടെ കർമ്മങ്ങളും എത്രയും എഴുതിപ്പെടുത്തുന്ന കർമ്മങ്ങൾ. നമ്മുടെ നിയമസഭയിൽ വ്യവസ്ഥിക്കാതിരിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല തന്നെപ്പോലും അദ്ദേഹം അയൽക്കാരെ സ്നേഹിക്കാനും, ഇങ്ങനെ ചെയ്തിട്ടുള്ളതെ വലത്തുചെയ്തിട്ടുള്ള അദ്ദേഹം അറയ്ക്കു കാണിച്ചുകൊടുത്ത അറയിൽ അദ്ദേഹത്തിൽ ചത്താലും, പ്രതികാരമില്ലാത്ത മരണശിക്ഷയെ ഉണ്ടാകാതിരിക്കാനും ഉപദേശിച്ചു വേണ്ടുന്നതും, അദ്ദേഹം പ്രാപ്തനായിട്ടുള്ള കൊല്ലം മരണശിക്ഷ ആകാതായിരിക്കാനും, വിചാര ശിക്ഷയെപ്പോലെയെ പരാജയപ്പെടുത്താനും ക്രിസ്തു വിചാരശിക്ഷയെ നീക്കാൻ, ക്രിസ്തു വിചാരം മരണശിക്ഷയെപ്പോലെയെ മരണശിക്ഷയെ യഥാമർദ്ദം ജീവിക്കാനുള്ള സൗകര്യം അദ്ദേഹം സിദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. തന്നിരിക്കുന്ന വേണ്ടുന്നതും ഇങ്ങനെ ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കാൻ കാലമുണ്ടായും നിമിഷപ്രതി ശതശതക്കണക്കിന് വെട്ടിപ്പിക്കാൻ, പൂർവ്വകാലമായിട്ടുള്ളതായ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശിക്ഷയെപ്പറ്റി പലതും കർമ്മശിക്ഷയോടുകൂടി എഴുതിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതിന് ഒരു തെളിവുണ്ടാകും. ചെറിയപ്പിള്ളൻ അന്താരാഷ്ട്രസഭയെ ക്രിസ്തുവിന്റെ ആർക്കംഗങ്ങളും ഉപദേശങ്ങളും എഴുതിയ പലതെഴുത്തുകളും പ്രവർത്തിച്ച മാതൃസ് അന്താരാഷ്ട്രസഭയ്ക്ക് അധികം ബഹുമാനനാണെന്നതിൽ നി. വെറിയപ്പിള്ളൻ പാത്രീയർക്ക് അഭ്യർത്ഥിക്കും.

മി: വാഗ്ദീപിന്റെ ഈ പുസ്തകംകൊണ്ടും, അനന്തരമായി
 യുക്തമാകുകയും ചെയ്തപ്പോൾത്തന്നെ പള്ളിത്തറയിനത്തിനുള്ള
 ഭവനത്തിനുള്ള തയ്യാറാക്കുന്നതെന്നു സൂക്ഷ്മമാകുന്നു. മി: വാഗ്ദീ
 പിനാ കഴിയുമെങ്കിൽ, മെത്രാപ്പോലീത്തയുടെ ഉദ്യോഗത്തിൽ അദ്ദേ
 ശമാർക്കു കോളത്തിലെ നസ്രാണികളുടെ ചക്രവർത്തിയായി പട്ടംകെ
 ള്ളപ്പാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതിന്നു അദ്ദേഹം ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതു്. എ
 ന്നാൽ ഇത്രയേതാളും അപമാനിക്കുന്നതില്ലാതിന്നു, മെത്രാപ്പോ
 ലീത്തയുടെ അഭിമുഖത്തോടു ചേർന്നു ചെന്നാൽ കണ്ടതാക
 ള്ളതും അതിൽ യഥാർത്ഥ വിവരിക്കാൻ വിട്ടു വാഗ്ദീപിന്റെ മുമ്പെ

ബിരുദോത്തരമാ പരിത്രാസനമാ ഏതാണു കൂടുതലെന്നു പറയാൻ നിവൃത്തിയില്ല. തൃപ്പൂണിത്തുറക്കായിരിക്കൻ മുൻവശത്തുള്ള നാൽപ്പലുശാസിയവുമുള്ള 'കരിശാമുതി'യിലുള്ള നിരത്തിൽ വച്ച് 'മൗര്യ-യോജി' യന്മോസം 'മൗര്യ-പത്തുരണി'സമയത്താണു മെത്രാപ്പോലീത്തായെ നമ്മുടെ മുമ്പിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നത്. അതു ഒരു അസാധാരണമായിട്ടുള്ളതാണ്. അതിനു മുമ്പും പിമ്പും അങ്ങനെയൊന്നു ചെയ്തിട്ടുണ്ടോ എന്നു സംശയമാകുന്നു. കൊച്ചിമഹാരാജാവു നാട്ടുനീക്കിട്ട് ഒരുക്കൊല്ലം തിരഞ്ഞിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ, മായൂരമാസകലം നാട്ടുവാലായ്ക്ക ആചരിക്കുന്ന കാലമായതുകൊണ്ട്, ഭാരതകുന്തളായ നസ്രാണികളുടെ, സമുദായാദ്ധ്യക്ഷൻ നാട്ടുവാലായിലായി മാതി വേലായുധയാത്രയൊക്കെയായിട്ട് ഒരു മാഹിമയാണെന്നാണ് മി: വാഗ്ദീപിന്റെ അഭിപ്രായം. അതുകൊണ്ടായിരുന്നാലും, ആ വേലായുധയാത്ര ഒരു മെത്രാനു മേന്മയല്ലായിരുന്നു. "തൃപ്പൂണിത്തുറ കന്യാമുരത്തിന്റെ ഇരുവശത്തുമുള്ള നസ്രാണിഗ്രാമങ്ങളുടെ പുരാരോഗ്യം മുഴുവൻ മെഴുകി പൂക്കളിട്ടു പട്ടം വാടകൾ പരക്കെ വിരിച്ചു ലഭിച്ചിരുന്നു. ൧൦൧ തിരിവിളക്കുകളും കോയ്യിളക്കുകളും കത്തിച്ചിരുന്നു. പട്ടിപറത്താണങ്ങളും പട്ടുകൊടികളും കാണാവാനുണ്ടു. യായാഴ് പള്ളിയിൽപോകുന്നതിനുമുമ്പും പുറത്തുവന്ന അന്ത്യപുരംസിനികളായ പെമ്പിളംകൽ വിശ്വേശ്വരസ്വം ധരിച്ച അഭയത്തിലായുമാനപൂർവ്വം പ്രതീക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നതും മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ പരിവർത്തനമായിരിക്കാം. കതിനാലിടികളുടെ തുടർച്ചയായുള്ള മേൽക്കരയിലേക്കും പള്ളിയോടടുത്തുവന്നുവെച്ചുനിൽക്കുകയും അതു മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ പേരുമേകിലും. മി: വാഗ്ദീപിന്റെ സമുദായം ഇന്നും അറിയപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പഞ്ചാഭ്യായം ഈ അടുത്തകാലത്തു കേരള പള്ളികളിൽ കടന്നുകേറിയതായിട്ടു മാത്രമുള്ള പഞ്ചാഭ്യായം കൊമ്പും കഴിവും അങ്ങനെയൊക്കെ വേലായുധയാത്രയ്ക്കുണ്ടാക്കിയതു സകലവിധങ്ങളിലും നസ്രാണിസമുദായത്തിനു സ്വാധീനവും അന്നുള്ള പരിത്രാസനവും ലോകരെ ബോധ്യപ്പെടുത്തി ഒരു മെച്ചം സമ്പാദിക്കാനായിരുന്നു അന്നു. അതു മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ വേലായുധയാത്രയുടെ നിരവധിതിക്ക് ഒരിളക്കത്തുണ്ടെന്ന കാര്യം അങ്ങനെയൊക്കെയായിട്ടായിട്ടു മി: വാഗ്ദീപി' ഓർമ്മിക്കാത്തതിൽ ധ്യനമാകുന്നു. പള്ളിയോടുകൂടി ഈ നായുത്തുവന്ന നവകരകൾ 'അന്യോദി' ഈ വേലായുധയാത്രയിൽ വേലായുധമാകുന്നു. "അഭിമതപത്തിൽ നിന്നും അന്യോദിയിലായ അതിക്കെട്ടുകളിൽ നിന്നും മാടാമുനിവാരണികളായ മലയാളികൾക്കു സ്വാതന്ത്ര്യപ്രദമായിലേക്കു ഹസ്താവലംബം നൽകിയ അതിപരിശുദ്ധമായ ഒരു പേരുകൾ സമുദായത്തിന്റെ മഹാനാഗ്രാഹകതിനെ

[illegible]

[illegible][illegible]

മനോഹരമായ ഒരു ചെങ്കുത്തായ പാതയിലായിരുന്നു ഇത്. അത്
 പാതയിൽ നിന്നും അകലെയായിരുന്നു. അത് പാതയിൽ നിന്നും
 അകലെയായിരുന്നു. അത് പാതയിൽ നിന്നും അകലെയായിരുന്നു.

[illegible]

ഭന്ന മെൽഗേൾ അമേരിക്കയിൽ ഒരു വീട് തുടങ്ങിയതും. ഈ കാലയളവിൽ മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്ക് പലവിധ സഹായങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഈ കാലയളവിൽ മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്ക് പലവിധ സഹായങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു.

“ഇതിനാൽ...
“മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്ക്...
“മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്ക്...”

ഇതിനാൽ... ഈ കാലയളവിൽ മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്ക് പലവിധ സഹായങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഈ കാലയളവിൽ മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്ക് പലവിധ സഹായങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു.

ഇതിനാൽ... ഈ കാലയളവിൽ മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്ക് പലവിധ സഹായങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഈ കാലയളവിൽ മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്ക് പലവിധ സഹായങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു.

[illegible]

കണ്ടുകിട്ടിയെങ്കിലും, അന്ന് അവയുടെ ഇല്ലാതായതായാണ് ജീവിച്ചിരുന്നതെന്നുള്ളതാണ് എത്രയെങ്കിലും അതിവേഗം ഉണ്ടായ സമ്പന്നിയിലും, സാധാരണക്കാരനായും, അങ്ങനെയൊന്നും അധികാരത്തിലും ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും അതിനോടൊന്നും സമാന്തരമായി കളിയിലായി ജീവിച്ചിരുന്ന നമ്പൂതിരിമാർ ഒരു വിഷയത്തിലും അവർ ഉപയോഗിക്കാത്ത അനൗപമപരമായൊരു വിഷയം ഉണ്ടായിരുന്നു. അതിന് അവർ എഴുതുകയോ അല്ലെങ്കിൽ അല്ലെങ്കിൽ എഴുതുകയോ ചെയ്തതായിരുന്നു.

[illegible]

നൂറു പണം കടയ്ക്കും എന്നതിനുള്ളിൽ ഇക്കാര്യം നോക്കേണ്ടതില്ല. ക്രിസ്ത്യാനികളുള്ളവർ ഏതെങ്കിലും കാരണത്താൽ മിക്ക സ്ഥലങ്ങളിലും ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന അസാധാരണമായ അധർമ്മങ്ങളെക്കുറിച്ചും അതിന്റെ അടിമത്തത്തിൽ നിന്നും സ്വതന്ത്രമാകാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളെക്കുറിച്ചും അറിയാൻ സാധിക്കും. ക്രിസ്ത്യാനികളായവർക്ക് കൈമാറേണ്ടതായ കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും അതിന്റെ അടിമത്തത്തിൽ നിന്നും സ്വതന്ത്രമാകാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളെക്കുറിച്ചും അറിയാൻ സാധിക്കും. ക്രിസ്ത്യാനികളായവർക്ക് കൈമാറേണ്ടതായ കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും അതിന്റെ അടിമത്തത്തിൽ നിന്നും സ്വതന്ത്രമാകാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളെക്കുറിച്ചും അറിയാൻ സാധിക്കും. ക്രിസ്ത്യാനികളായവർക്ക് കൈമാറേണ്ടതായ കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും അതിന്റെ അടിമത്തത്തിൽ നിന്നും സ്വതന്ത്രമാകാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളെക്കുറിച്ചും അറിയാൻ സാധിക്കും.

[illegible]

സാമിനാ—(സ്വയംനിരൂപണത്തിൽ മുങ്ങിക്കിടക്കുന്നു)
 "എന്താണത്? നിങ്ങൾക്കറിയാമോ?"

[illegible][illegible]

യിൽ, വിളിച്ചുകൊണ്ടു പോകുന്നതുപോലെ അങ്ങനെയുള്ള
 ഉടമയെ നോക്കിപ്പോകുന്നതിനുള്ള നിയമം നിലനിൽക്കുന്നുണ്ടോ,

മെത്രാ — ഇല്ല, അങ്ങനെയൊന്നും.

കുട്ടൻ — മെത്രാൻ ചുമട്ടുവെക്കാനോ വിളിച്ചു?

മെത്രാ — ഇല്ല, എന്തെങ്കിലും കാര്യം.

കുട്ടൻ — എന്താ കാര്യം? വിളിക്കുന്ന പോലെ കാര്യമൊന്നുമില്ല.

മെത്രാ — എന്തെങ്കിലും.

കുട്ടൻ — കേൾക്കൂ, ഇക്കാര്യം പറയുന്ന കാര്യം, എല്ലാ മെത്രാൻ
 കൈമാറ്റം ചെയ്യുന്നു.

മെത്രാ — ഇക്കാര്യം പറയുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം
 കൈമാറ്റം ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്,
 എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്.

കുട്ടൻ — ഇക്കാര്യം പറയുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം
 ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്,
 എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം
 ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്,
 എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം
 ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്.

കുട്ടൻ — ഇക്കാര്യം പറയുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം
 ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്,
 എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം
 ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്,
 എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം
 ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്,
 എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം
 ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്,
 എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം
 ചെയ്യുന്നതിനോട്, എന്തെങ്കിലും കാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോട്.

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

വളഞ്ഞവാരം ധരിക്കും എന്നുകൂടി ആ കടമ്മ എഴുതയിരിക്കാൻ സ്വായമുണ്ട്. മാപ്പിളയും പെമ്പിളയും കൂടി വളഞ്ഞ കെട്ടുകിടക്കുമായി പരക്കേയുള്ള പെരുന്നതായിരിക്കും ആ കടമ്മ കാണു് കാണുന്നതൊന്നും വെറുതെ വിടാതെ മറ്റൊരു അതിനെപ്പറ്റി അറിയാതെ പിന്നീടൊപ്പുതിട്ട ചോദ്യത്തിലേക്കും മറ്റ് ചോദ്യങ്ങൾ കൂടിയിട്ടുള്ളതു ചോഴിക്കൊട്ടിനെ' കാലിക്കരയും' കാളിപ്പട്ടമെന്ന് കല്പനയായും ആക്കാൻ ശ്രമിച്ചുള്ള യുഗോപ്യന്മാർക്ക് അറിയാമെന്നുണ്ടല്ലോ. ഞാൻ നീളംകൂട്ട 'വളഞ്ഞവാരം' ആക്കാൻ ഒരു പ്രയാസവും ഇല്ലെന്നു പറയുന്നതാൽ ഞാൻ മാൻ കഴിച്ചുവെല്ലാം അല്ലാതെ വളഞ്ഞവാരം നമ്പ്രാണക്കു കിട്ടാനും നീളവാരം നായയുടെ കൈയ്യിലുമാനും കാരണം കാണുന്നില്ല. ആയവങ്ങളുടെ ഇന്നേ തിരുത്തലു രാജാജാതിക്കാരെ എഴുതിച്ചതായ കടപ്പാടും പെരുന്നതിൽ ഒരു ചുരുക്കം ഉണ്ടായതെന്നതായി അറിയിപ്പു. അതുകൊണ്ട് ആ ചുരുക്കം ശാസ്ത്രപരമായതല്ല. മി. ടി. കെ. രാജാജാ പെരുന്നതെ അർത്ഥമാക്കു നാരിയെന്നാകാൻ സ്വാമം. 'കുന്ദാലാണി' പെര് ആണു ക്രിസ്തുനാലി പെര് ഉണ്ടായിരുന്ന തൊഴിൽ. ആ ചുരുക്കം മ. പെരിയ്ക്കൽ പെ അണിറ്റ നാളെത്തന്നിന്റെ അതിരായ്ക്കൊണ്ടി കടന്നുവന്നതാകാൻ അധികം പറ്റിമറ്റു വളഞ്ഞ വാരമാണ്.

കുറച്ചിടത്തു ചോരണാ-യുള്ള തെരുവ്കൾ പൊതുവേ, വ്യാപാരം വിനോദത്തിനു ചോരണക്കാരാകാത്തതു നായയുടെ ഉത്തരവും, നോട്ടിന്റെ തെരികിയ്ക്കുകി ചുരുക്കായ് കടന്നുപോയെടുത്തു നാരിയുള്ള അർത്ഥവും. സംഭവം-നമ്പ്രാണക്കു-നായയെന്ന ഇവയുടെ എഴുതാൻ സ്വാമ്യമല്ല. മറ്റൊരാളായ്, വ്യവഹാരായ് ചോരണായ് ശാൻ ഇവയുടെ എഴുതുന്നതുകൊണ്ട് എന്തൊ മറ്റൊ പില പല്ലമിടല കത്തിയ റുറ്റും ആരും പോകാൻ പാടില്ലെന്നുള്ള കെട്ടു തന്നെ ചോരണൻ പാക്കുകൾക്ക്, അതിനാലാകാത്തതൊ പെരിയ്ക്കലിരിക്കുന്ന മറ്റൊരി, പെരിയ്ക്കൽ ഇതിക്കൊക്കെ രാജകുടുംബത്തോളമിടാക്കാത്തതിന്റെ ഒരു തിരുത്തലു കൂടാതെ.

"അങ്ങിനെ വ്യത്യസ്തം എഴുതുന്നതുകൊണ്ട് അധികാരവും അധികാരവും ഉള്ള ഒരാൾ ഇന്ന് ഈ കേരളത്തിലുണ്ട്" അദ്ദേഹം നമ്പ്രാണക്കാരന്മാരുടെ പുരോഹിതാഭ്യർത്ഥനയെന്ന മലയാളത്തിന്റെ മെരുപ്പം നോക്കുന്നു. അതു ഈ നായകനല്ലെന്നതുകൊണ്ടുമാണ്. തിരുമനസ്സുകൾ എഴുതുന്നതുകൊണ്ടും സാധിക്കാതെ തെറ്റാകും ആകാശപരമായതെ വിലാപിക്കുന്ന കിടിലവകാശികളല്ല. നായകനല്ല, മറ്റൊരാളാകാത്തതല്ല ക്രൂരതയിലുള്ളതും ഇന്ന് ഈ

രാജാവിനെക്കണ്ടാൽ വി എസ് ആർകെക്ക് അർപ്പിക്കുന്ന ഒരു രൂപയ്ക്കു് ഒരുലക്ഷത്തുപതിനാലുനൂറു രൂപയ്ക്കു് പരിമിതമായിട്ടു് ഈ തുകയിൽ ചെലുത്തു് കർമ്മങ്ങളെപ്പറ്റം അഭ്യർത്ഥനയിൻ്റെ വൈദികകർമ്മങ്ങളാണെന്നു സമ്മതിക്കുന്നതിരിക്കയില്ലെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. കനികയെ ചാടിട്ടു ഉക്കണ്ടയെന്നൊരു വഴിയിൽ വീഴ്ത്തിയതും, അസൂയ്ക്കിമാരുടെ പുറം ചെലുത്തുവാനുമാണു് അതിനുള്ള ആ തുകയ്ക്കു് വൈദികകർമ്മങ്ങളാണു് ഇതിനടിസ്ഥാനമുള്ളതു്, ഡാഗ്സ് ഒൻ്റെ തെറ്റാൻ്റെ വൈദികകർമ്മം എന്നു വെച്ചാൽ രാജാക്കന്മാരുടെ ധിക്കാരികളും, നാട്ടുമാധവരുടെ മേൽപ്പിള്ളയും, ഉയർന്നവരുടെ തിരസ്കാരവും, ദാസമാക്കുവാനായിട്ടു് "അവതാപനം"കളും ആണെന്നാണു് ഇതുതന്നെത്തിരിക്കു്. ഇന്ദ്രമാതിരി വൈദികന്മാർ തന്റെ ശിഷ്യന്മാരുടെ പരിപാടിക്കുന്ന ഈ അതുതന്നെ ആശങ്കിക്കാതെ കൃതജ്ഞന്മാരുള്ളവർ സമുദായവിഭാഗവർക്കും ആരും താല്പരന്മാർക്കും ഒരു ഭക്തിയിൽ ഇത്രയധികം ഉപചരിക്കാത്തു കാണുന്നു.

[illegible]

ഉഷാ ദേവനാഥന്റെ സഹോദരീ സാധാ ദേവി, മേനോന്റെ ഒരു കുടുംബത്തിൽ പലകുലക്കാരെ സന്താനമാക്കിയ നാഴ്വരകൊണ്ടുപോയി സാധാദേവി കളവ്, ചെട്ടി എന്നൊക്കെ കാര്യമായിട്ടുള്ള പ്രാമാണ്യം സാധാദേവിയിൽ ഉള്ളതല്ലെന്ന് നാം നോക്കുന്നത് സന്താനത്തെ കണ്ടെത്താൻ വേണ്ടി സാധാദേവികളെ പോയി കണ്ടുപിടിച്ചത് നാലുപേരെ കണ്ടെടുത്തു കൊട്ടി. ഇതിൽ ഒരാൾക്കു മുമ്പെ കണ്ടെടുത്ത നാലു സന്താനങ്ങളിൽ ഒരാളായിട്ടായിരുന്നു കണ്ടെടുത്തത്. കണ്ടെടുത്ത നാലു സന്താനങ്ങളിൽ ഒരാൾക്കു മുമ്പെ കണ്ടെടുത്ത നാലു സന്താനങ്ങളിൽ ഒരാളായിട്ടായിരുന്നു കണ്ടെടുത്തത്. കണ്ടെടുത്ത നാലു സന്താനങ്ങളിൽ ഒരാൾക്കു മുമ്പെ കണ്ടെടുത്ത നാലു സന്താനങ്ങളിൽ ഒരാളായിട്ടായിരുന്നു കണ്ടെടുത്തത്.

ത്താ, കോമിയുടെ മീശ പരിച്ഛിന്നനാകാൻ മാത്രം വിളക്കുവെച്ച അതിന്റെ ചിത്രത്തിൽത്തന്നെ കാണിച്ചുക്കൊ.

മകരം—ഇല്ലാതില്ലാത്ത അല്ലെ (മുറയുണ്ടാകാൻ നേരെ തിരിഞ്ഞു ഏതോ കണ്ണുനീർത്തൊഴുപ്പാറി കളിച്ച സംസാരിക്കുന്ന മട്ടയിൽ) മുത്തു ആലപനം കഴിഞ്ഞു. (കോമിയുടെ മുഖം കാണാൻ പറ്റാത്തതുകൊണ്ട് എന്താണതിന്റെ അർത്ഥം എന്ന് പറയീട്ട് നോട്ടിട്ടിട്ടുണ്ട്.)

മുത്തു—കഴി.

മകരം—അല്ലെങ്കിൽ കണ്ടുവന്നതിനായി അതിൽ പീലി പകർത്തിയപ്പോൾ പണി പൂർത്തിയാക്കാൻ. കോമി സത്യം പറയുന്നതിനായി അയാളുടെ ചെവിയുടെ അടുത്തു കിടന്നു പിടിച്ചുകയറ്റുന്നതും എന്താണത്.)

ഇത് അന്യോപദേശമോ കണ്ണുനീർമോ എന്താണെന്നോണം അറിയാതെ പറയുന്നതാൽ കഴിഞ്ഞു. ഇതു മിശ്രത്തിന്റെ മധ്യത്തിൽ കൈയെഴുതിയ നമ്പരിൽത്തന്നെ മറിഞ്ഞ് എന്തും, എന്തിനോടൊത്തൊന്നോട് എന്തും അർത്ഥം എന്തും കണ്ടു കാണുന്ന സാഹിത്യത്തിനോടു സംബന്ധപ്പെട്ട അംശങ്ങൾക്കു സമീപപ്പെട്ടു കാണാം. മകരന്റെ കല്പനപ്രകാരം മുത്തു അല്ലെങ്കിൽ കോമിയുടെ പകർത്തി മീശ കളഞ്ഞു അതിനുള്ള കൂടി കലാപരമായ കോമി കലാകൃതികളിൽ മകരന്റെ ഒരു അറിവിന്റെയും കലാകാരന്റെ മറ്റൊരു കലാകൃതിയും. കോമിയുടെ പകർത്തിയ എടുത്താലോ അയാളെ കണ്ടുവന്നിട്ടുണ്ട്, അയാൾക്കു കാപ്പിയുണ്ടാകാൻ സാധ്യമാകാൻ പറ്റി എന്നു കാണുന്നു. പക്ഷെ പത്തു കൂടുതൽ കഴിഞ്ഞ്, മേൽ മീശയുടെ അടിയിൽ എന്തും. അതിൽ പറയാക്കുമ്പോൾ മകരന്റെ അറിവിന്റെയും മേൽ മീശയുടെ അടിയിൽ എടുത്തുകയറുന്നതും കല്പനപ്രകാരം പലതും എടുത്തു എന്നും അയാൾക്കു കൂടുതൽ ചില ഇത്തരമുള്ളതും ചെവിയുടെ മേൽ മീശയോടും എടുപ്പിച്ചതോടും മീശയുടെ അഗ്രം പൊങ്ങപ്പെട്ടിട്ടു കൊണ്ട് മകരന്റെ അടിയിലും, മീശയുടെ അഗ്രം പൊങ്ങപ്പെട്ടിട്ടു കൊണ്ട് പറയാക്കുമ്പോൾ പലതായിത്തന്നെ എന്തും ഒരു കലാ കലാകൃതിയും. അതു നോക്കുന്നതിൽ ചെവിയുടെ മീശയോടും അയാൾക്കു വല്ല ക്രിസ്തു മാനികളും ഉണ്ടായിത്തന്നെ എന്നല്ലാതെ, ഒരു നായൻ ചെവിയുടെ മേൽ മീശ വച്ചുകാണു തിരിച്ചു എന്നു പറയാൻ സാധ്യമല്ല. പിന്നെയും കാപ്പികളാൽ. അക്കാലത്തു നമ്പ്രാണിയെ അയാൾ കളിക്കുന്ന നായൻ, അയാൾ മറ്റൊരു

[illegible][illegible][illegible][illegible]

മുദ്രാഭിഷേകം നടത്തുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹം തന്റെ സുഹൃത്തുക്കളെ അഭിമുഖീകരിച്ച് അവർക്ക് അഭിമാനം നൽകി. അദ്ദേഹം തന്റെ സുഹൃത്തുക്കളെ അഭിമുഖീകരിച്ച് അവർക്ക് അഭിമാനം നൽകി. അദ്ദേഹം തന്റെ സുഹൃത്തുക്കളെ അഭിമുഖീകരിച്ച് അവർക്ക് അഭിമാനം നൽകി.

മുദ്രാഭിഷേകം നടത്തുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹം തന്റെ സുഹൃത്തുക്കളെ അഭിമുഖീകരിച്ച് അവർക്ക് അഭിമാനം നൽകി. അദ്ദേഹം തന്റെ സുഹൃത്തുക്കളെ അഭിമുഖീകരിച്ച് അവർക്ക് അഭിമാനം നൽകി. അദ്ദേഹം തന്റെ സുഹൃത്തുക്കളെ അഭിമുഖീകരിച്ച് അവർക്ക് അഭിമാനം നൽകി.

മുദ്ര.

“മുദ്രാഭിഷേകം നടത്തുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹം തന്റെ സുഹൃത്തുക്കളെ അഭിമുഖീകരിച്ച് അവർക്ക് അഭിമാനം നൽകി. അദ്ദേഹം തന്റെ സുഹൃത്തുക്കളെ അഭിമുഖീകരിച്ച് അവർക്ക് അഭിമാനം നൽകി. അദ്ദേഹം തന്റെ സുഹൃത്തുക്കളെ അഭിമുഖീകരിച്ച് അവർക്ക് അഭിമാനം നൽകി.

[illegible]

உள்ளே இருக்கிற பின்புறம் கவனம்
உள்ளே இருக்கிற பின்புறம் கவனம்
உள்ளே இருக்கிற பின்புறம் கவனம்

1. சென்னை - சென்னை நகரில் உள்ள சென்னை நகராட்சி
 2. கொழும்பு - கொழும்பு நகரில் உள்ள கொழும்பு நகராட்சி
 3. கரகம் - கரகம் நகரில் உள்ள கரகம் நகராட்சி
 4. கரகம் - கரகம் நகரில் உள்ள கரகம் நகராட்சி
 5. கரகம் - கரகம் நகரில் உள்ள கரகம் நகராட்சி
 6. கரகம் - கரகம் நகரில் உள்ள கரகம் நகராட்சி
 7. கரகம் - கரகம் நகரில் உள்ள கரகம் நகராட்சி
 8. கரகம் - கரகம் நகரில் உள்ள கரகம் நகராட்சி
 9. கரகம் - கரகம் நகரில் உள்ள கரகம் நகராட்சி
 10. கரகம் - கரகம் நகரில் உள்ள கரகம் நகராட்சி

[illegible]

[illegible][illegible]

൪ മെമ്പർമാരുള്ള പ്ലാനിംഗ് കമ്മിറ്റി നിലവിൽ താഴെ
പ്രകാരം പ്രവർത്തിക്കുന്നു.

[illegible]

7. கருத்துக்கள் எழுப்பும் உரிமை உடனடியாக
உயர்வு அளிக்கப்படும்.

[illegible]

၁) ဘုရားရှိခိုးတော်အကျဉ်းချုပ်၊ အနောက်ဘက်၊ မြန်မာ့

7. கொழும்பு மாவட்டத்திலிருந்து கிடைத்த பணத்தின் மூலமாக

၁) ဝန်ထမ်းအင်အားနှင့် ဗဟိုဌာနမှ ဦးစီးမှုပေးခြင်း။

൧. മിഥുനത്തിന്റെ കേന്ദ്ര വിസ്താരം ൮°

൯. നമ്പൂതിരിമാരുടെ പുരാതന ഭാഗ്

മറ. മഹാഭാരതം വ്യാഖ്യാനം ചെയ്ത പുസ്തകം ഉപയോഗിച്ച് പഠിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

മറ. അതുകൊണ്ട് അത് ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്.

മറ. അതുകൊണ്ട് അത് ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്.

മറ. അതുകൊണ്ട് അത് ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്.

മറ. അതുകൊണ്ട് അത് ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്.

മറ. അതുകൊണ്ട് അത് ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്.

മറ. അതുകൊണ്ട് അത് ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്.

മറ. അതുകൊണ്ട് അത് ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്.

മറ. അതുകൊണ്ട് അത് ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്.

മറ. അതുകൊണ്ട് അത് ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്.

തായിരിക്കും. ഈ പുസ്തകവും വായിച്ച് തട്ടിക്കഴിക്കേണ്ടത് കഴിച്ചു കഴിയുമ്പോൾ, പിന്നെ ശേഷിക്കുന്നത് ഹിന്ദു ഹിന്ദുവും ക്രിസ്ത്യൻ ക്രിസ്ത്യനുമായെന്നും, ഈ രാജ്യം ആദികാലംമുതൽ ഇന്നുവരെ ഹിന്ദുക്കൾക്കു സർവ്വപ്രമാണമുള്ള ഒന്നാണെന്നും ആയിരിക്കും.

മി. വാഗ്ഗീസിന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ കഠിനാധ്വാനികകൊണ്ട് സംവിധിച്ചിട്ടുള്ള കാര്യം വളരെ കറുത്തുമാത്രമേയുള്ളൂ എന്നു ഏന്യാണി കൾ ആരും തെറ്റിപ്പറിക്കരുത്. ക്രിസ്ത്യൻസമുദായത്തിലെ ഒരു വിഭാഗമായ പുരസ്കാരികളുടെ അധ്യക്ഷനേതാവായ മാർമാത്യസ് അന്താരാസ്യോസിനെക്കൊണ്ട് ആ സമുദായത്തിലെ വൈദികന്മാർക്ക് ആകമാനവും സമുദായാംഗങ്ങൾക്കു മുക്കാലൊന്നു മണ്ണാലും തീർത്ഥാടന തീർത്ഥ അധാരം എന്നെന്നേക്കുമായി സംഭവിച്ചുകഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. കാര്യംകള കൊച്ചുണ്ണി വാവിത്രക്കോശി, മുതലായി, അടിപിടിയും അക്രമവും ക്രട്ടായ്മക്കുവേണ്ടിയും നടത്തുന്ന തസ്സരപ്രമാണികളുടെ കാലത്തു ജീവിച്ചിരുന്ന മാത്യനും, മെത്രാന്റെ മടുപ്പിനും ആ കടന്നിറങ്ങലുകൊണ്ട് അവരെക്കാൾ അക്രമ അന്ധരായ പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുള്ളതാണു വാഗ്ഗീസു സാധിച്ചിരിക്കുന്നു. കാര്യം കൊച്ചുണ്ണി സാധുക്കളെ ഉപദ്രവിച്ചതായി കേട്ടിട്ടില്ല. മെത്രാന്റെ പ്രാർത്ഥനയ്ക്കു അടങ്ങുന്നതായ ആരും രക്ഷപ്പെടുന്നതായ വ്യത്യാസമുണ്ട്. കൊച്ചുണ്ണി കാര്യംകളകായലിൽ ചെല്ലു വഴിപാക്കു കർമ്മംസിദ്ധി പിടിച്ചുപറിക്കുമ്പോൾ മെത്രാപ്പാലീശ്വര വേമ്പനാട്ടുകായലിൽവെച്ച് വിസ്മിതജ്ഞസ്പർശത്തെത്തന്നെ ദയപ്പെടുത്തി അപമാണം നടത്തുന്നു. കൊച്ചുണ്ണിയുടെ വിഹാരങ്ങൾ കരകളും കായലും സമീപപ്രദേശങ്ങളായതുകൊണ്ട് മെത്രാപ്പാലീശ്വരയുടെ ശയം വേമ്പനാട്ടുകായലും സമീപപ്രദേശങ്ങളുമാണ്.

തകളുംകായലിലെ പ്രാർത്ഥന വേമ്പനാട്ടുകായലിൽ കളിത്തട്ടുകൾ പാക്കു മാത്യസ് അന്താരാസ്യോസിന്റെ നാമധേയത്തെ ശ്രദ്ധിക്കുകയുണ്ടാകുന്നു. ക്രിസ്ത്യൻ സമുദായത്തോടു അന്നത്തെ ഹിന്ദുവെന്റെന്റുകൾക്കു പഴക്കപാതകമുമാത്ര ഒരു മഹാപാപമായെന്നു വാഗ്ഗീസു എന്തായിരുന്നതു അദ്ദേഹത്തിന്റെ രാജഭക്തിയുടെ അർത്ഥകൊണ്ടുള്ള ഭാഷിനുംമാത്രമാണെന്നു വാചനങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കാതിരിക്കാതിട്ടു. അതിക്രമങ്ങൾക്കും ക്രട്ടായ്മക്കുവേണ്ടിയും കൊച്ചുണ്ണിയെക്കാൾ വ്യാപ്തിയും പരിഷ്കാരവുംകൂടിയെന്നായ മെല്ലെ മെത്രാൻ. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അമിതാഭാർ, മുത്തുക്കുപ്പൻ, ബാപ്പ മുതലായ കൂട്ടുകാർ കൊച്ചുണ്ണിയുടെ കൂട്ടുകാരെക്കാൾ യാതൊരുപ്രകാരത്തെയും കൂടുതൽ യോഗ്യതയുള്ളവരല്ലെന്നു സ്പഷ്ടമായിട്ടുണ്ട്. ഇങ്ങനെ നാനാപ്രകാരത്തിലും ഒരു കവർച്ചപ്രമാണിയും

യി ഒരു മെത്രാനെ ആക്കിത്തീർത്തത്, വാഗ്ദാനം ക്രിസ്തുവർഗ്ഗമുദാ-
 തത്തോടു ചെയ്ത ഒരു മഹാപരാധമുള്ളതിൽ പിന്നെ എന്താണത്?
 അങ്ങനെ ഒരു മെത്രാൻ ചെയ്തിട്ടില്ലെന്നും ചെയ്യാൻ ഇടയില്ലെന്നും
 സ്ഥാപിക്കാൻ ശ്രമിക്കുവാനാ ഞാൻ ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. സമുദായ
 നന്മയും മതത്തിനും ദ്രോഹം ചെയ്തിട്ടുള്ള വാഗ്ദാന സ്വഭാവത്തിലുള്ള
 നായത്തുകൊണ്ടു നസ്രാണികളുടെ ബന്ധവും, ആ ദ്രോഹത്തെ പൂ-
 രപ്പിക്കാണിപ്പിച്ച ഞാൻ വിജ്ഞാനനായത്തുകൊണ്ടു ശത്രുവും ആണെ-
 ന്ന വിചാരിച്ചെന്ന ക്രിസ്തുവർഗ്ഗപഞ്ചപതികളുടെമേൽ അവരോടു
 എതിരെ പരിഭവമില്ല. മാർകസ് ആന്തോനാസ്റ്റാസിനെപ്പോ-
 ലെയുള്ള മെത്രാൻ ഉണ്ടാകണമെന്ന ആഗ്രഹിക്കുന്ന ആന്തോക്ക-
 ൾ പരിശുദ്ധനായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ മതം വിശ്വസിക്കുന്നവർ
 ഒല്ലെന്നും വെറും ക്രിസ്തുവർഗ്ഗവേഷകൻ മാത്രമാണെന്നും അവർ എ-
 ന്തു വിചാരിച്ചാലും എതിരെ വിരോധമില്ലെന്നും ഇന്നുപറഞ്ഞു
 കൊ. മഹാത്മാനിയും ശ്രേഷ്ഠനസ്റ്റാസിനും ആയിരുന്ന ശ്രീരാമകൃ-
 സ്ണപ്രഭാകരംസർ ഒരു മരണകളനാക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്ന ഒരു ഹിന്ദു
 ഉണ്ടായാൽ അയാളെയും ഞാൻ ചെറുതെ വിട്ടയയ്ക്കുകയില്ലെന്നു ഉറ-
 പ്പുപറഞ്ഞു. പഞ്ചസാരപ്പായസത്തെ വെട്ടിപ്പിച്ചു കിരിയത്തക്കതാ-
 യാക്കുന്ന ബുദ്ധിശൂന്യൻ എല്ലാ സമുദായത്തിലുണ്ടായാലും അയാൾ
 ബഹിഷ്കൃതനാണെന്നാണ് എന്റെ അഭിപ്രായം. രാജാസ്ഥാ-
 നത്തിന് രാജാ നില ജനസമുദായത്തിലുണ്ടായിട്ടുണ്ട് ആതിനെ
 താൻതരിച്ചെന്നവർ ഭ്രാന്തനാണെന്നു ലോകംകരുതും. അതിൽ ഹി-
 മയനായ പ്രാമാണ്യവും അതുകൊണ്ടുണ്ടാകയില്ലത്താനും. നസ്രാ-
 ണീസമുദായത്തിൽ പരമേശ്വരം പരാക്രമവും ഉള്ളവർ ഉണ്ടാകതി-
 ഒല്ലെന്നുള്ള കാര്യം പരിഹാസിക്കുവാനാ സാധ്യമായ വാഗ്ദാന നായ-
 കളെ മെത്രാനെ പിടികൂടിയതും പഞ്ചകല്യാണിയുടെ സഹചരനാ-
 കിയതും എന്താ കാരണാൻ കഴിയുന്നുണ്ട്. അറിഞ്ഞാ അറിയാ-
 ത്തോ ഈ കഥയുടെ വാഗ്ദാനം ഹിന്ദുക്കളോടു ചെയ്തതിലധികം
 കൂടുതൽ ക്രിസ്തുവർഗ്ഗമുദാത ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നു ആ സമുദായത്തിലെ
 ബുദ്ധിയുള്ളവർ താല്പര്യപ്പെടാതിരിക്കയില്ല. അതിനെ വീണ്ടും ഉറ-
 പ്പിക്കുന്നതിനാണ് വാഗ്ദാന ധനസമാഹാരം അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന-
 ത്ത്. അത് ആ സമുദായത്തിൽ തുലനാപേക്ഷ നടത്തിക്കൊ-
 ള്ളൂ.

മി. വാഗ്ദാനിനോടു അവസാനമായി ഞാൻ ഒരു പരാമു-
 ന്ന. ഇനി നിങ്ങൾ ഹിന്ദുക്കളോടോ, വിശുദ്ധിച്ച നാമർസമുദാ-
 യത്തിലെ മാനുഷന്മാരോ സംബന്ധിച്ച പ്രാമാണ്യം രാജാ-
 വാക്കം സൂക്ഷിച്ചു പ്രാമാണ്യപ്പെടുകയും കഥകൾ സൃഷ്ടിക്കുന്ന
 തു കഥകളോടുകൂടി വേണം! അദ്ധ്യക്ഷസ്ഥാനം ഇനിയും എഴുതി

അദ്ദേഹം സമുദായത്തിനും തീഷ്ണമയശ്വസികളായ അമ്മളുടെ പൂവികന്മാർക്കും അവമാനം വരുത്താൻ ശ്രമിച്ചത് അതിനുള്ള മറുപടി എഴുതുന്നതു അദ്ദേഹത്തിരിക്കയില്ല. എങ്കിലും അദ്ദേഹം തന്റെ മുമ്പുള്ള എത്രതോ പണ്ഡിതന്മാരായ യുവാക്കളോടും ഒരു സമുദായമാണു ഹിന്ദുസമുദായമെന്നു കാണിച്ചുകൊണ്ടു പോന്ന എട്ടുതൃക്കൾക്കു മുന്നും അവരെത്തൊടാതെ നിൽക്കു എന്തുവേണമെന്നിലും എഴുതിക്കൊള്ളുക. അമ്മളാലും മുമ്പാട്ടു വരികയില്ല. അതിനപ്പുറം നിൽക്കു പ്രാവശ്യമായ്..... അതു സമപ്രദമായിരിക്കയില്ല. ഇത്രമാത്രമെ അദ്ദേഹം പറയുന്നുള്ളു:

നായർസമുദായത്തെ മുഴുവനും ഒന്നാകെ ഭൂമിയിൽ പാഞ്ഞു വരൂത് സിന്ദോടത്തരംപറയുന്ന കൂട്ടത്തിൽ കൂട്ടുപ്രസംഗമുണ്ടാക്കുന്നതും ഒന്നായി ഉണർപ്പുവരുത്തിക്കൊണ്ടു അറോമ്മിക്കുന്നു. അതിനത്തരം ആ പ്രപഞ്ചലോകത്തിലേ ശരിതരകയ്ക്കു എന്നുള്ളതുകൊണ്ടു മാത്രമാണു് അങ്ങനെ പറഞ്ഞുവരുന്നതുള്ള സത്യം നിരപരാധികളും താഗ്യാന്മാരായ എന്റെ കൂട്ടുപ്രസംഗമൊക്കെയാൽ ധരിക്കുമെന്നും എത്രയുപതാരിക്കിലും അവർക്കു മൊത്തത്തിൽ അസൂയ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നിൽ അവർ അതിനെ ക്ഷമിക്കുമെന്നും, മേലാൽ ഈ വിധമുള്ള ലോകന്മാരോട് ഇതൊക്കെതിരിക്കാൻ മി. വെ. ഗീസീനെ ഇണക്കേണ്ടിരിക്കുമെന്നും വിശ്വസിക്കുന്നു.

സ മ ട പ്ല ട് .

